



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八九年四月廿四日
星期一

目錄

八八年工業生產統計調查	天后誕特別渡輪服務	水塘存水數字	灣仔改善環境委員會討論財政預算	尖沙咀臨時供水措施	四區暫停供水	未來關貿談判困難重重	區議會社會服務計劃撥款	勞工處處長參觀珠寶廠	屯門兒童合唱團舉行音樂會	委員會聆聽利潤管制	離島社區委員會討論世界環境日活動	澳門居民來港團聚計劃	居屋計劃十一年來第一	中統青年樂事團今年小訪美	學界福利服務委員會兩向政府建議	社會別車牌利便服務	特教署舉行拍賣會	懲辦為患	精神病者周旋	互會橋樑	政務處通橋	店舖盜案	輔警積強掃黃賭毒三月份逾千七百人		
一	二	二	三	三	四	五	六	七	七	八	九	九	十	十	十	十一	十一	十二	十二	十三	十三	十四	十五	十六	十七

頁

八八年工業生產統計調查

政府統計處今日（星期一）宣布現正進行一九八八年工業生產統計調查。工業生產統計調查每年進行，為一項持續性計劃的一部分，以搜集本港工業結構和業績的經濟統計數字。

統計的目的是搜集最新資料，以評估各有關行業佔本港生產總值比重，及研究不同行業的成本結構、經營特性，和生產水平。

統計結果為政府及私營機構提供有用資料，以制訂政策和決策。

大約八千家從事製造業、石礦業、電、煤氣、水務業的機構將被選為統計調查對象。該統計搜集的資料包括東主權分類、投資來源國家、樓宇面積、就業人數、僱員薪酬（即工資、薪金及其他僱員福利）、判工及加工費用、購貨及其他費用、銷售及其他收益，以及固定資產投資及存貨等。

是項調查是根據普查及統計條例（香港法例第三一六章）的一九八四年普查及統計（工業生產按年統計調查）令而進行，此令刊登於一九八四年一月十三日的政府憲報法例告示編號十五內。

調查問卷以掛號函件方式派發往各有關機構。根據法例，各機構管理人員應盡快將問卷填妥，在一九八九年七月三十一日前寄回統計處。如有需要，各機構可要求統計處人員前往協助填寫問卷，屆時統計員將帶備政府僱員身份證和執行是項統計調查的證明書。

統計處處長呼籲各機構管理人員盡快將問卷填妥寄回，並與統計處人員合作，以履行法律及社會責任。

他強調，有關個別機構的資料將會根據統計條例予以絕對保密，此外資料僅會以整體數字發表，並不會透露個別機構的資料。

他又指出，提供有關收支的資料時，並不需要提出經審計的帳目。統計處接受根據初步帳目或估計而得的數字，但此等數字必須為回答人在遞交問卷時所知最準確的。這做法是為了避免因等待經審計的帳目而引致延誤。

查詢有關此次統計的問題，可致電政府統計處工業生產統計組，電話：五—八二三五零七九。

天后誕特別渡輪服務

運輸署宣布，香港油蔴地小輪船公司將於天后誕期間，增設來往北角（東）碼頭與大廟灣之間的特別渡輪服務。

特別渡輪由星期四（四月二十七日）上午十時開始服務，通宵行走至翌日（星期五）下午四時。

渡輪將每隔九十分鐘開出一班，但在星期五上午十時至下午四時則增至每隔四十五分鐘開出一班。由北角往大廟灣的最後一班渡輪會於星期五下午二時三十分開出。

票價方面，豪華客位單程成人收費十八元，小童十二元，普通客位則分別為十三元和八元。

此外，來往北角與觀塘、九龍城、紅磡的渡輪服務，將分別延長服務至四月二十七日午夜。

另一方面，位於北角（東）碼頭外的通宵隧道巴士第一貳二號的巴士終站，將於四月二十八日暫時遷往渣華道近其與琴行街交界處，以便應付碼頭外的人潮。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日四月二十四日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量共為二億零三百一十萬五千立方米，佔總容量百分之三十四點七。

去年同期各水塘之總存水為一億九千五百零八萬八千立方米，即總容量百分之三十三點三。

— 完 —

灣仔改善環境委員會討論財政預算

灣仔區議會屬下改善環境委員會明日(星期二)舉行會議，討論撥用區議會經費的建議預算。

委員會亦會考慮該會成員名單、職權範圍和會議時間表。

在灣仔峽道六號附近一幅空地闢設美化市容地帶的建議亦會在會上討論。

議程其他項目有小規模改善環境工程、灣仔區第十次街道管理計劃、「清潔行人天橋運動」撥款申請等。

編輯注意：

灣仔區議會屬下改善環境委員會會議明日(星期二)下午四時於軒尼詩道一三零號修頓中心二十一樓灣仔區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

尖沙咀臨時交通措施

運輸署宣布，為方便重建赫德道，該處將於星期三(四月廿六日)上午十時起，實施臨時交通措施：

赫德道由其與麼地道交界處起至同一交界以北約卅四米處之間一段將會封閉，禁止所有車輛行駛，駕車沿東行麼地道前往北行赫德道的人士，須改經東行麼地道、北行漆咸道南、西行赫德道和北行赫德道。

在東行麼地道的車輛將不得左轉入北行赫德道。

赫德道由其與麼地道交界以北約卅四米處起至同一交界處以北約七十五米處止之間一段，將改為雙程行車，只供到該區的車輛使用。

— 完 —

四區暫停供水

葵涌區部分樓宇的鹹水供應，將會由星期二（四月二十五日）早上八時至午夜暫停，以便進行漏水測試。

受影響的樓宇位於華景山路，包括華景山莊及華員邨。

同時，區內部分樓宇的沖廁用水供應將於同日下午二時至翌日早上十時暫停，以便進行鹹水閘維修工程。

受影響的範圍包括部分位於上葵涌、下葵涌、貨櫃碼頭、美環街以北的荃灣區、西樓角路、國瑞路、荃灣地鐵站、綠楊新村及石圍角邨的樓宇。

另外，由於進行漏水測試，部分位於旺角的樓宇的食水供應，將會由星期三（四月二十六日）晚上十一時至翌日上午六時暫停。

受影響的範圍包括部分位於亞皆老街、染布房街、何文田街、公主道、何文田山道、梭梭道、太平道及勝利道的樓宇。

此外，黃大仙區部分樓宇的食水供應將於星期四（四月二十七日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行漏水測試。

受影響的樓宇位於東頭村道、東隆道、東發道、東光道、彩虹道及大成街的範圍內，包括黃大仙下邨第十六、十七、廿六及廿七座、德明樓、啓明樓、泰東樓、富東樓、耀東樓及裕東樓。

由於進行水務工程，部分位於九龍城區的樓宇將由星期四（四月二十七日）上午九時至翌日上午十時暫停鹹水供應。

受影響的範圍包括部分位於聯合道、寶炳達道、沙浦道及太子道西的樓宇。

— 完 —

未來關貿談判困難重重

貿易署署長施祥今日（星期一）在九龍會午宴上表示：烏拉圭中期檢討是對關稅及貿易總協定及多邊貿易制度之信心作出測試，但不應存有錯覺，因為未來十八個月之談判會困難重重。

烏拉圭回合多邊貿易談判將於一九九零年十月結束，而烏拉圭中期檢討亦已於四月五日至八日在日內瓦關稅及貿易總協定貿易談判委員會會議上獲圓滿結果。

當時在農業、與貿易相關的智力產權、紡織和成衣及保護措施上達成協議，而去年十二月蒙特利爾關稅及貿易總協定部長級會議十一項被擱置之現階段協議亦可執行。

施祥說，關乎如何解除在紡織品及成衣的貿易限制，包括如何淘汰多種纖維協定，何時展開其計劃及為時若干等問題的正式談判會立刻進行。

他說：「由於內部之壓力，已發展國家看來不會立即放棄多種纖維協定。」

他表示中期檢討之結果是要進口國尊重承諾，避免再對紡織品及成衣施加限制。

他補充說：「這會幫助布殊總統擋開美國紡織品游說團帶來新的保護主義。」

施祥說，香港的目標及優先考慮條件是個有力的關稅及貿易總協定，以維持會員對抗保護主義的貿易政策及行為作出有效的多邊監察。

他說：「我們希望關稅及貿易總協定改善程序及規例去解決貿易糾紛，亦能澄清採取緊急措施去限制進口（保護措施）之運作理由規例。」

施祥表示歡迎紡織品及成衣漸漸從多種纖維協定重納關稅及貿易總協定中。

他補充說：「我們希望關稅及貿易總協定之範圍擴大至包括服務性行業及與貿易相關之智力產權。」

— 完 —

區議會社會服務計劃撥款

有意於本財政年度舉辦全區性的社會服務計劃的黃大仙地區團體，現可向區議會申請撥款資助有關活動。

黃大仙區議會社會服務委員會於最近的會議上決定預留一筆款項，贊助區內跨越分區服務或為全黃大仙區服務的非牟利機構舉辦社會服務活動。

委員會發言人表示，委員會將於六月二十日、八月二十二日及十月三十一日開會審核有關撥款申請，而預留之款項將平均分為三份，分配與每次審核獲准的活動項目。

他說：「有關申請應於每次審核日期前送達區議會秘書處，截止日期為六月三日、八月五日及十月十四日。」

他指出，為全區服務的團體或機構會優先獲得撥款，而獲分區委員會推薦的申請則祇會在十月三十一日進行的最後一次審核會議上考慮。

發言人續表示，撥款申請之審核會遵照政府訂定的準則。每個申請機構在同一年度所獲核准的撥款額將不會超過一萬元。

他說：「申請機構須派代表出席委員會會議，而委員會提交活動計劃，及就有關申請回答委員的問題。獲得撥款的機構亦須於有關活動舉行後一個月內向委員會提交活動之報告書。」

申請表格現已在黃大仙政務處及各分處派發。有關團體亦可撥電三一二貳貳貳六一內綫四五一查詢申請細則。

— 完 —

勞工處處長參觀珠寶廠

勞工處處長夏文德今日(星期一)前往九龍土瓜灣美億珠寶廠有限公司參觀，藉此了解該行業之最新發展狀況。

該廠之業務包括製造、出口及零售珠寶。產品主要供本銷及出口往美國、日本及歐洲等地。

夏文德在該公司財務董事陳瑞華及人事經理江佩蘭陪同下，參觀了廠內的設計部門，生產線及產品陳列室，並與該廠負責人討論有關勞工短缺及勞工法例等問題。

他對該公司的員工福利甚感興趣。所有職員除基本薪酬外，另可享有其他額外福利如年終酬金、勤工獎金、優異工作獎金、設計獎金、有薪婚假、醫療補助計劃，及公積金等。

由於這些優厚的福利條件，該公司在本港普遍受到勞工短缺困擾下仍可保持極低的員工流失率。

編輯注意：有關上述參觀活動的圖片將於稍後經由傳真機發放，並置稿箱備取。

— 完 —

屯門兒童合唱團舉行音樂會

屯門兒童合唱團將於四月二十九日(星期六)晚上八時假屯門大會堂演奏廳舉行音樂會，演唱多首中西名曲。

節目內容包括「仙樂飄飄處處聞」、「世界和平」、「唱、唱、唱」、「鷄公仔」、「月光光」及樂器演奏等。

此外，合唱團又將聯同流行歌手鄭敬基與黃寶欣攜手演出「這是我家」。

音樂會門票分十元及二十元兩種，現已在青賢街屯門鄉事委員會行政大廈及屯門政務處安定友愛分處公開發售。

兒童合唱團在音樂會開始之前將舉行一項簡短之就職典禮，主禮嘉賓包括區域市政總署署長鮑文、立法局議員劉皇發及屯門政務專員溫頌安。

屯門兒童合唱團為接受屯門政務處贊助的團體之一。

— 完 —

委員會聆聽利潤管制計劃

旺角區議會轄下環境事務委員會將於明日（星期二）開會，會上委員將聆聽對兩間專利巴士公司實施利潤管制計劃的目的及方式。

會上委員將省覽在旺角舉行的世界環境保護日活動的詳情及撥出三萬元區議會款項供這些活動之用。

議程並包括就舉辦八九／九零年度旺角區環境改善運動及成立籌備委員會事宜，徵詢委員意見。

編輯注意：

旺角區議會環境事務委員會將於明日（星期二）下午二時三十分假太子道一五七號二樓旺角政務處會議室舉行會議。歡迎派員訪攝。

— 完 —

離島社區事務委員會
討論世界環境日活動

離島區議會屬下社區事務委員會將於明日（星期二）舉行會議，討論區內為響應一九八九年世界環境日而建議舉辦的活動。

一九八九年世界環境日定於六月五日舉行，建議在該日或以前籌辦的活動包括植樹、壁畫繪畫、圍板設計比賽及着色比賽。

委員亦將討論一九八九／九零年度保持香港清潔運動、在夏季為區內青年舉辦公民教育營、以及研究印刷離島區區報的可行性。

其他討論項目尚有大嶼山大澳新基棚及新沙棚電視接收事宜，及商討本年度社區事務活動所獲達十萬零七千元的區議會撥款之運用。

編輯注意：

離島區議會屬下社區事務委員會會議將於明日（星期二）下午二時在中環統一碼頭道三十八號海港政府大廈二十樓離島政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

第十九屆塔門聯鄉太平清醮
周三舉行啓壇上香祈福慶典

塔門聯鄉第十九屆太平清醮啓壇上香祈福慶典，將於星期三（四月二十六日）在塔門舉行，由新界政務署長許雄及漁農處處長李熙瑜博士主持儀式。

塔門聯鄉建醮為十年一屆的盛事，由新界東北部的塔門、三門仔、深灣、吉澳、高流灣及往灣等六條鄉村參與。

第十九屆塔門聯鄉太平清醮於明日（星期二）展開，至四月二十九日結束，期間舉行多場木偶戲及粵劇表演。多艘船隻將於四月二十七日沿塔門海岸環島進行水上飄色會景巡遊。

四月二十六日的啓壇上香祈福慶典將由下午十二時三十分開始，屆時除主禮嘉賓主持剪綵上香啓壇外，更有舞麒麟、醒獅及粵劇表演助慶。

居屋計劃十一期甲接獲申請逾八萬五千份

居者有其屋計劃第十一期甲今天（星期一）晚上七時截止接受申請時，共接獲八萬五千餘份申請表格。是期發售的全新單位，共有五千八百六十八個。

房屋署房屋事務經理（居屋中心）李永新今晚表示：「今期接獲的申請表格，是居屋計劃十一年以來最多的其中一次。」

李氏說：「此外，預計在未來數日，將有更多申請表格以郵遞方式或經由屋邨辦事處交回，所以，最終數字將會有所調整。」

李氏說：「居者有其屋計劃第十一期甲的攪珠儀式，將於下月（五月）舉行，以決定入選申請人，及他們的揀樓次序。」

居者有其屋計劃第十一期甲發售的單位，計有沙田雲疊花園的一千九百八十八個單位、上水翠麗花園一期的一千零六個單位、柴灣曉翠苑的六百六十個單位、牛池灣瓊麗苑的七百個單位、青衣青雅苑的八百一十四個單位，及屯門新圍苑二期的七百個單位。

其中，雲疊花園及翠麗花園為私人機構參建居屋計劃屋苑。

— 完 —

中央青年事務委員會 今參觀馬頭圍女童院

中央青年事務委員會成員今日（星期一）下午於參觀社會福利署轄下的馬頭圍女童院後，對有關的服務留下深刻印象。

參觀的委員獲悉該院將增設美容班及辦公室實務課程，以增廣院童出院後的謀生技能。

現時的住院教育訓練課程包括縫紉班、手工藝班及家政等職業先修實務課程。

社會福利署助理署長郭家熾在陪同中央青年事務委員會委員陳爵、許招賢及江李志豪訪問時，向他們簡報該院的最新發展。該院是為七歲至二十一歲的女童提供臨時的住院訓練及拘留所服務。

郭家熾表示，美容班是為培訓一些日後有意成為美容師的院童，而辦公室實務課程則為那些教育背景較佳並有意在辦公室擔任文員的院童而設。

參觀的委員亦獲悉該院現時提供九十六個住院訓練宿位予接受感化令及照顧保護令的院童；以及收容受少年犯條例、保護婦孺條例及人民入境條例約束的女童九十六名。

社署所提供之年青罪犯住院訓練，主要是執行法庭的判令，透過感化督導、住院訓練、善後輔導及拘留服務，協助罪犯改過自新，重返社會。

住院訓練的目的是透過各種社會工作途徑，去改變罪犯的行為及社會態度，使他們日後成為奉公守法的市民。

— 完 —

音統處弦樂團 今年將訪美國

文康市政科音樂事務統籌處音樂總監趙婉珠今日（星期一）表示，該處將於今年派一隊弦樂團訪問美國洛杉磯和三藩市的青年樂團，並將參與多個聯合音樂會、大師班和研習班。

她表示：「去年本處的青年中樂團往澳洲巡迴表演，並曾在雪梨歌劇院和在布里斯班舉行的一九八八世界博覽會中演奏，成績美滿。」

趙婉珠今晚在新界扶輪社晚餐例會上致詞時表示，為促進國際間了解及擴闊本地青年樂手的音樂領域，音統處亦經常舉辦國際文化交流活動。

她說：「在過去十二年，音樂事務統籌處曾為本港無數年青人提供音樂教育。他們有部分繼續在香港演藝學院及其他本港或海外專上院校，從事音樂工作。」

她指出，音樂事務統籌處推行音樂教育的主要工作，是透過樂器訓練計劃，向年齡由六至二十三歲的年青人提供音樂訓練。

趙婉珠說：「目前，本處約有四千名學員，主要是來自本港各間學校的中、小學生。本處所提供的樂器訓練，包括西樂和中樂兩方面。」

「學習彈奏音樂，有助於啓發兒童的心智成長；同時，可增進身體上的協調和表達能力。透過小組合奏，學員更可學習與別人相處之道。」

她並指出，大多數學員在本港八個音樂中心以小組的形式上課，而一些天份高的學員，則可特別獲得個人訓練。

她說：「為鼓勵更多年青人加入該計劃，音統處推行一項樂器租借計劃，學員每月只須繳付二十元，便可租用樂器帶回家中練習。」

「當學員所繳的費用，累積到與樂器的購價相等時，他便可擁有這件樂器，而現時有半數學員，都充分利用這項計劃。」

趙婉珠表示所有學員在達到一定的演奏水準時，便須加入一個樂團或樂隊。目前，音統處管理和訓練十八個樂團，並經常為這些樂團安排音樂會，讓團員有機會接觸多方面的音樂，並習慣在不同的情況下演奏。

她指出將音樂推展至市民大眾，也是音統處的工作。其中「樂韻播萬千」音樂會演出次數將近四千二百次，音統處樂團在全港各社區會堂、學校、兒童院、醫院、工廠及公園的演奏，曾為超過二百七十萬名觀眾提供娛樂。

她說：「為配合政府的新市鎮發展政策，音統處的音樂訓練計劃亦在近年擴展至新界各區。現時元朗、荃灣及大埔均設有音樂中心，而位於廣福道的大埔音樂中心，將於一九九〇年底搬至太和邨，以切合區內居民的需求。」

她補充謂，長遠來說，該處希望能在屯門新市鎮及新界其他地方開設音樂中心。

— 完 —

學生保健服務工作小組向政府提交建議

學生保健服務工作小組今日（星期二）舉行第四次會議，並達成多項建議提交政府決定。

建議包括：

- * 繼續維持學生保健服務作為一項為接受小一至中三強迫教育的學童所提供的經濟醫療計劃。
 - * 向即將進行的基本健康護理檢討建議一套為所有學童提供的全面檢查計劃。
 - * 繼續現行的制度，即由學生家長選擇保健醫生，而非由學校選擇，這個制度証明受歡迎。學生保健服務委員會將准許學生家長在一九八九至九〇學年開始在其地區內的醫生名單中選擇不得超過三位醫生。
 - * 建議學生在每次求診時支付費用，學生保健服務委員會將會參考門診的收費來釐定診金的數額。現時門診的收費為每次十三元。
 - * 免費藥物的供應由兩日增至三日。工作小組建議藥物將不收取費用。
- 學生保健服務委員會現正分開檢討計劃中就每一名學童而向醫生支付之保健津貼金額，並預料可於短期內作出建議。現時津貼額為七十五元，包括由家長付出十元作為參加保健計劃之用，及政府支付的餘下六十五元。工作小組建議不應增加參加保健計劃之費用。

工作小組主席副衛生福利司薛明表示：工作小組成員已一致同意小組的報告書。

他說他將向衛生福利司呈交報告書，而衛生福利司將向醫務發展諮詢委員會諮詢意見。

他希望經同意後的建議可於一九八九年九月的一九八九／九〇學年開始時準備就緒。

— 完 —

社會福利諮詢委員會
今會議討論兩份文件

社會福利諮詢委員會今日（星期一）舉行會議，討論向私營安老院實位計劃。

委員認為該建議可行，但對是否立即執行沒有作出決定。因為委員認為可能尚有其他方法解決安老院宿位不足。

社會福利署將就這方面提供更多資料供社會福利諮詢委員會下次會議討論。

該計劃具有雙重意義。首先是透過私營安老院，為一些在中央輪候登記名冊上的老人提供宿位。另一方面則配合私營安老院自願登記計劃，鼓勵私營安老院提高服務水平。

現時政府為老人提供壹千八百六十個護理安老院宿位及五千七百五十九個資助宿位。

預計於一九九零/九壹年度，可為老人增設壹千七百個護理安老院宿位及壹千七百個老人院舍宿位。雖然如此，提供的名額仍與需求相差甚遠。

社會福利署有見及此，遂建議為輪候中央登記名冊的老人向私營安老院購買宿位。

社會福利署署長黃錢其濂表示，為確保有更多的政府補助宿位，社署正考慮在公共援助計劃之內運用酌情補助金，使輪候社署中央登記名冊的老人可入住私營安老院。

她表示，社署將盡量避免使老人入住一些遠離家人的院舍；同時亦會盡一切的努力使宿位遍佈全港，避免集中向一小撮院舍實位。

另一方面，委員會成員又通過老人服務中央委員會的中期報告。

在幼兒服務方面，委員會成員亦就社署對日間育嬰院名額的政策諮詢文件及志願團體的意見作出詳細的探討。

委員會認為：

* 應將日間托兒所的繳費補助擴展至日間育嬰院。

* 社署設立日間育嬰院中央登記制度，以收集及分析成功、失敗或輪候的申請以評估資助日間育嬰院名額的需要；並衡量整體性及個別地區的需求，以確保該等有需要及符合入息限額的人士能夠獲得適當的服務。

* 對非牟利日間育嬰院在院舍、差餉、租金及設備等支出及退款作分期協助。

現時全港共有十九間育嬰院，其中十八間是資助，壹間是非牟利，合共提供九百八十一個位置。

除此之外，共有五家私營綜合幼兒中心，提供日間及住宿育嬰及幼兒園服務，該等私營幼兒中心共提供三百零二個位置。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（廿二日）由新聞發布機發出

特別車牌拍賣結果

一共四十個特別車牌號碼今早（星期六）進行拍賣，共得款項九十四萬元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼DZ2售得十一萬元，為今日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼為BB20，得款八萬三千元；而售價最低的车牌號碼為EA179/EA9283/EA149，各售得一千元。

今日的拍賣結果如下：

EH 783	5,000	DZ 2	110,000
EH2838	6,000	EH1708	3,000
3817	43,000	ER 302	4,000
EH 823	6,000	ER 163	25,000
AL 349	13,000	ER 832	17,000
DD9000	36,000	BB 20	83,000
DZ9388	10,000	EH2881	6,000
ER 108	14,000	ER 179	1,000
DZ 11	26,000	375	48,000
EH6339	2,000	DZ9188	5,000
ER 168	50,000	ER 668	46,000
DD 83	45,000	ER 730	3,000
ER 802	13,000	EH9283	1,000
DJ5217	----	XX 389	60,000
DF 5	70,000	ER 660	4,000
HK1200	41,000	CR7711	8,000
ER 786	11,000	ER 299	7,000
2271	39,000	ER 208	8,000
ER 803	8,000	ER 149	1,000
HK 728	60,000	DZ7720	----

DJ5217及DZ7720經收回不予拍賣而二千元的按金已撥入共得款項。

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌只准用以登記於其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼是運輸署自一九七三年五月以來的第一百三十七次。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至八千三百一十九萬五千五百三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（廿二日）發出

懲教署今舉行周年陸運會

三百多名懲教署職員暫時放下日常的工作，今日（星期六）參加該署的周年陸運會。

陸運會在灣仔運動場舉行，該署各機構及職員家屬組成二十八隊精英隊，參加多項田徑項目，包括跳高、跳遠、推鉛球、標槍、賽跑和接力賽等。

是日最精采的比賽項目為四乘一百米的部門邀請賽，由統計處、海關、醫院事務處、人民入境事務處和警隊代表角逐冠軍。

賽後，由懲教署署長夫人主持頒獎儀式。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

精神病患者能否康復
家人社會支持影響大

社會福利署副署長羅志堅今日（星期日）表示，精神病患者的康復有賴家人的關懷和社會人士的支持。

羅志堅出席深水埗區心理健康教育暨「身心樂」嘉年華開幕禮致辭時指出，在工商業發達的大都會裏生活的人，因精神受到困擾而致情緒出毛病或精神不平衡的情形亦頗為普遍。

他說：「精神病和其他疾病一樣，是可以治療康復的。只不過，除了藥物之外，還需要家人和社會各方面的關懷和協助。」

他呼籲社會人士幫助和接受精神病患者，這對他們能否完全康復作用甚大。

此外，羅志堅又讚揚深水埗區內各界人士發起心理健康教育，特別是深水埗區心理健康教育委員會，集合大量人力物力，在今年編排了多項教育和宣傳活動。一方面提醒區內市民注意心理健康，另一方面鼓勵各人幫助那些精神病患者康復者，使其能重新建立信心，返回社會生活。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

互委會為溝通橋樑
政務處向來極重視

署理北區政務專員苗力知今日（星期日）說，互助委員會是政務處與區內居民溝通的重要橋樑，政務處一向對此極為重視。

苗力知在上水天平邨天祥樓互助委員會所落成開幕禮上致辭時作上述表示。

他說：「除了建立睦鄰精神外，互助委員會在改善大廈的治安、清潔和管理方面，表現良好。」

「互助委員會在傳遞公眾關注的消息，和向政府提供有關地區問題和政府政策的意見方面，作用重大。」

苗力知又說，北區政務處亦將協助上水天平邨第二期、太平邨和粉嶺華明邨的居民組織互助委員會。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於星期六（廿二日）發出

政務總署舉辦連串研討會 促進與分區委員會的關係

港九政務署長藍鴻震今日（星期六）宣布，政務總署將會在港九所有分區委員會舉辦連串研討會。

藍鴻震在旺角分區委員會研討會上致辭時指出，舉辦研討會的基本目的是使他可與各分區委員會交換意見。

他強調更重要的，是這些研討會使他有機會增進對社區建設的了解。

藍鴻震指出，設立分區委員會是因為要協助社區建設。

在一九七二年成立分區委員會時主要的目的是推動社會人士參與清潔香港運動和撲滅罪行運動。

藍鴻震說：「但在過去多年來，分區委員會發展成為社區建設重要的一環，在一九八二年修訂分區委員會的職權範圍後，地區層面的諮詢更都以他們為焦點。」

他續說：「分區委員會除推行運動及閒餘活動外，並擴闊所關注的問題，經常討論地區問題和一般政府政策。」

分區委員會受歡迎的程度，可就他們在社區上的貢獻和會員人數之多來評定。

現時全港共有一百二十個分區委員會，其中八十九個在市區、三十一個在新界，會員共二千四百一十人。

藍鴻震說他經常與分區委員會會員保持接觸，現時所舉辦的研討會使他在未來兩至三個月內與八十九個市區內的分區委員會主席及會員會面。

每一個研討會都可以選擇一個影響市民日常生活的事項為題。建議討論的題目包括輸入外地勞工、私人大廈管理、提供社區設施、地區上的交通問題、檢討地區上撲滅罪行的活動等。

藍鴻震說：「港九各政務處現正諮詢分區委員會，以選出研討會的題目。」

— 完 —

編輯注意：下稿和有關圖片已於星期六經傳真機發出。

店鋪盜竊數字創八五年來最低點

警務處行動處副處長（支援）高志明指出，八八年的店鋪盜竊數字是自從一九八五年以來最低的。

高志明今日（星期六）在警察體育遊樂會舉行「反店鋪盜竊」幸運抽獎及填色大賽頒獎典禮上致辭時表示，現在既有下降的趨勢，為確保這趨勢保持下去，反店鋪盜竊之宣傳運動將會繼續進行。

他說：「我希望能夠繼續得到社區對我們的支持及協助，致使店鋪盜竊罪行能夠日益減少。」

一九八八年的店鋪盜竊案件有五千六百一十一宗，比八七年下降了百分之二十點七。

他說：「下跌最大原因是由於青少年因觸犯店鋪盜竊而被檢控的數字有顯著下降，由一九七八年的三千三百一十八宗降至八八年的二千二百七十四宗。」

其他主禮嘉賓有署理警察公共關係總參事劉振星、零售管理協會代表祈德雅、文華公司董事長杜文光、空運專業服務有限公司董事長譚榮根、嘉華石業（集團）有限公司主席董事長呂志和，和中華造船廠有限公司主席王華生。

— 完 —

編輯注意：下稿和有關圖片已於星期六經傳真機發放。

輔警招募工作加強進行

吸引更多市民服務社會

警務處行動處副處長（支援）高志明今日（星期六）說，輔助警隊將繼續加強招募工作，務求吸引更多市民加入輔警行列，服務社會。

高志明在九龍灣輔警總部主持學員結業會操典禮時指出，各區輔警單位在其所屬的社區鼓勵市民積極投身輔警行列，在招募工作上繼續擔當一個重要角色。

他透露位於北角、田心和葵涌警署的輔警訓練中心，將於本年內啓用，以方便居住在本港較為偏僻的地區的新聘輔警人員。

高志明告訴接受檢閱的學員，他們所接受的訓練與正規警務人員所受的訓練相同，其中包括法律知識和警務工作程序。

他說：「你們被調派到各警區服務後，將會在監督下工作一段時間。此外，亦會接受在職訓練，以擴闊你們的知識領域。」

高志明指出，目前輔警隊的編制已超過五千七百人，其中包括男性和女性人員。現時每天大約有七百名輔警人員當值，大部分負責街道巡邏，協助維持治安。近月來，輔警人員亦有協助越南船民羈留中心的工作。

最後，高氏在讚揚輔警人員服務社會之際，亦同時感謝他們的僱主衷誠合作，讓輔警人員可抽出時間接受訓練和在有需要時當值。

參加結業會操者，共有二百一十九名警員和十八名督察。他們剛完成一項基本訓練。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日經傳真機發放。

警方積極掃蕩賭毒

三月份拘逾千七人

警方在三月份繼續積極掃除黃、賭、毒三害，共出動四千七百八十一人，拘捕一千七百二十人。

警方發言人今日（星期日）表示，警方上月在港島區進行的九百七十一個行動中，共拘捕二百五十九人；在九龍區的三千四百六十一個行動中，拘捕一千零九十三人；而在新界區的三百一十一個行動中，則拘捕了三百四十二人。

在同月份內，毒品調查科人員亦在三十八個行動中拘捕二十六人。

警方於三月份共進行一千一百零四次掃毒行動，拘捕八百四十人。在行動中檢獲的毒品包括十一點六四公斤三號海洛英，二百五十公分四號海洛英，一公斤鴉片及六十公分大麻。

在掃賭方面，警方共出動一百三十九次，拘捕七百四十一人。在行動中檢獲賭款約十九萬四千元及賭纜共值一百四十萬元。

在掃黃方面，警方上月份共出動三千五百三十八次；拘捕一百三十九人。在行動中檢獲二百三十四本不良刊物及一百九十六盒色情錄影帶。

— 完 —